

**SATA**

05232

中文

EN

DE

RU

KO

PT

JA

ES

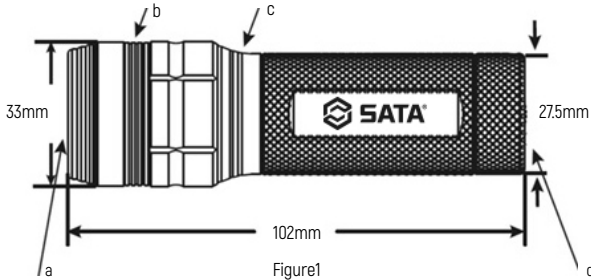


Figure1

Product part (Picture one) :

- a) Main light b) Atmosphere lamp
c) Stretching position d) Main light button

Product Function Description:

Item	Name	LED	Opening Mode	Function Description	Hidden Function	Lumen	Duration of Endurance (Full Power State)
a	Main light	CREE-XPE	Start button d	Turn on the main lights	Start switch first gear high brightness	160	5hrs
					Start switch second gear off	/	/
					Start switch third gear 1gw brightness	45	18hrs
					Start switch fourth gear off	1	/
					Start switch fifth gear flash	8hz	/
					Start switch sixth gear off	1	/
b	Atmosphere lamp	Main light	Start button Back to stretch position	Decoration atmosphere		1	/
c	Stretching position	/	Stretching	Adjust the stretching distance to get the size of the main light ring according to the user's requirements	Spotlight	90	5hrs
					Maximum flooding position	160	5hrs
d	Main light button	/	Press	Press Open main light	/	/	/

Stretching drawing and battery assembly drawing

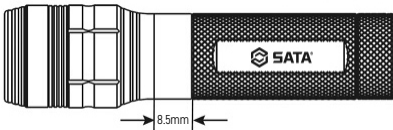


Figure 2

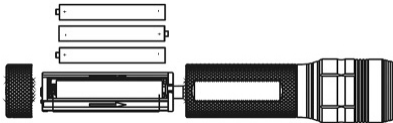
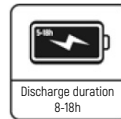
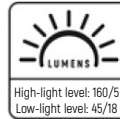
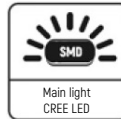


Figure 3

**Product accessories:**

- 3*AA Battery
- 1*Hand Strap

Points for attention:

- 1) If not used for a long time, remove the battery from the flashlight to maintain battery performance.
- 2) Please use brand batteries, otherwise it may damage the product and battery leakage.
- 3) The service time of the product is the test data of standard batteries at room temperature (20°C) when the initial performance is fully charged.

Operating environment:

- 1) This product is recommended to use at temperatures of 0-20°C, limit-10-40°C, exceeding the limit temperature will reduce the service life of the product, and may damage the product.
- 2) The product should be far away from heat source and should not be used in corrosive gases, corrosive liquids and high temperature environment.
- 3) The waterproof grade of this product is IPX4. It can be operated in a suitable rainy environment. Do not immerse in water.

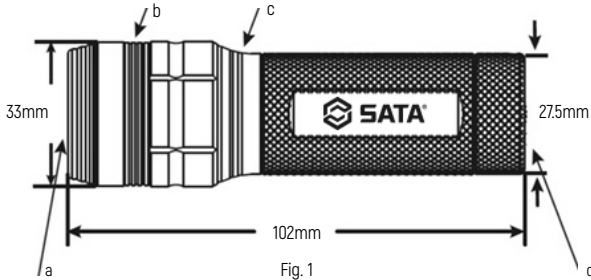
**Warning:**

- 1) Do not look directly at the light source, otherwise it will cause damage to the eyes
- 2) It is forbidden to use in heating source or corrosive or acidic environment, otherwise it may cause short circuit danger and damage product and personal safety

**SATA®**

05232

中文	EN	DE	RU	KO	PT	JA	ES
----	----	----	----	----	----	----	----

**Produktteile (Fig. 1) :**

- a) Hauptlicht b) Atmosphärenlicht
c) c. Streckposition d) Hauptlichttaste

Funktionsbeschreibung des Produkts:

Nr.	Name	LED	Startmethode	Funktionsbeschreibung	Ausblende Funktionen	Lumen	Nutzungsdauer (Voll aufgeladener Zustand)
a	Hauptlicht	CREE XPE	Taste D einschalten	Hauptlicht ein	Ein- / Ausschalter einschalten Gang I hochhell	160	55Stu.
					Ein- / Ausschalter einschalten Gang II AUS	/	/
					Ein- / Ausschalter einschalten Gang III wenig hell	45	18Stu.
					Ein- / Ausschalter einschalten Gang IV AUS	1	/
					Ein- / Ausschalter einschalten Gang V blitzend	8Hz	/
b	Atmosphärenlicht	Hauptlicht	Taste D einschalten, zurück zur Streckposition	Atmosphäre dekorieren		1	/
c	Atmosphäre dekorieren	/	Strecken	Passen Sie den Streckabstand an die Bedürfnisse des Benutzers an, um die Größe der Hauptlichtblende zu erhalten	mit	90	55Stu.
					Große Position des Fluchtlichts s	160	55Stu.
d	Hauptlichttaste	/	Drücken	Hauptlicht ein	/	/	/

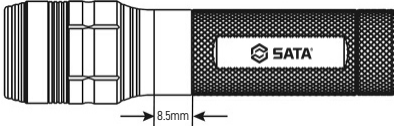
Streckzeichnung und Batterieinstallationszeichnung

Fig.2

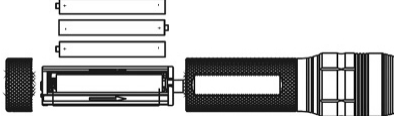
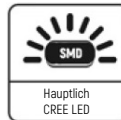


Fig.3

**Produktzubehör:**

- 3*AA Alkali-Batterie
- 1* Handschlaufe

Hinweise:

- 1) Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie Batterien aus der Taschenlampe, um die Akkuleistung zu erhalten.
- 2) Bitte verwenden Sie Markenbatterien, da sonst das Produkt und das Auslaufen der Batterie beschädigt werden können.
- 3) Die Nutzungsdauer wird mit einer anfänglichen Leistung und einem voll aufgeladenen Akku bei einer normalen Temperatur (20 ° C) getestet.

Betriebsumgebung:

- 1) Die Arbeitstemperatur beträgt 0-20 ° C (empfohlene Temperatur -10-40 ° C). Dies verkürzt die Lebensdauer des Produkts und kann das Produkt beschädigen, wenn die begrenzte Temperatur überschritten wird.
- 2) Produkte sollten weit entfernt von Wärmequellen sein und dürfen nicht in korrosiven Gasen, korrosiven Flüssigkeiten und in Umgebungen mit hohen Temperaturen verwendet werden.
- 3) Die Schutzart beträgt IPX4 und es kann bei Regen verwendet werden. Tauchen Sie das Produkt jedoch nicht ins Wasser ein.

**Warnung:**

- 1) Schauen Sie nicht direkt auf das LED-Licht, um Augenverletzungen zu vermeiden
- 2) Das Produkt verfügt über einen Kurzschlusschutz für die Batterie. Es ist jedoch weiterhin verboten, das Gerät in einer heißen oder ätzenden, sauren Umgebung zu verwenden. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen, der das Produkt und die persönliche Sicherheit schädigen kann

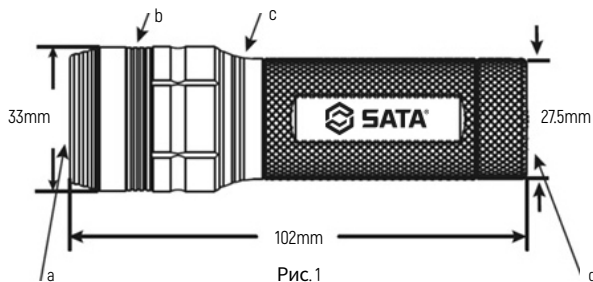


Рис. 1

Место продукции (рис1) :

- а) Главная лампа б) Лампа атмосферы
-
- с) Место растяжения д) Кнопка главной лампы

Описание о функциях продукции:

№п/п	Наименование	LED	Методвыключения	Скрытая функция	Ausblende funktion	Люмен	Время автономной работы (при полной загрузке)
а	Главная лампа	CREE XPE	Запуск кнопки d	Выключение главной лампы	Переключение выключателя на первую переднюю высокую яркость	180	5hrs
					Переключение выключателя на вторую переднюю выключение света	/	/
					Переключение выключателя на третью переднюю низкая яркость	45	10hrs
					Переключение выключателя на четвертую переднюю выключение света	1	/
					Переключение выключателя на пятую переднюю мигание света	8Hz	/
					Переключение выключателя на шестую переднюю выключение света	1	/
б	Лампа атмосферы	Главная лампа	Запуск кнопки d Возврат вместо растяжения	Декоративная атмосфера		1	/
с	Место растяжения	/	Растяжение	Регулировать расстояние растенения по требованию потребления и получить размер диаметра главной лампы	mt	80	5hrs
					Максимальное положение рассеянного света	180	5hrs
д	Кнопка главной лампы	/	Нажатие	Выключение главной лампы	/	/	/

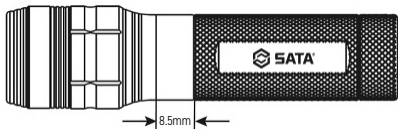
Диаграмма растяжения и монтажная схема батареи


Рис. 2

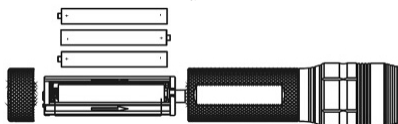
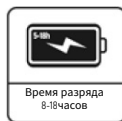
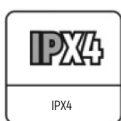


Рис. 3


 Главная лампа
CREE LED

 Высокая яркость главной лампы 180
Высокая яркость главной лампы 45/8


3*AAA


 Время разряда
8-18 часов


IPX4

Принадлежности продукции:

 - 3*AA щелочной элемент
 - 1* Handschlaufe

Особые замечания:

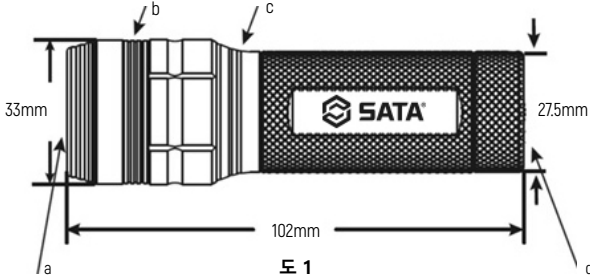
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie Batterien aus der Taschenlampe, um die Akkuleistung zu erhalten.
- Bitte verwenden Sie Markenbatterien, da sonst das Produkt und das Auslaufen der Batterie beschädigt werden können.
- Die Nutzungsdauer wird mit einer anfänglichen Leistung und einem voll aufgeladenen Akku bei einer normalen Temperatur (20 °C) getestet.

Условия работы:

- Рекомендуемая температура использования данной продукции составляет 0-20 °C, предельный диапазон составляет -10 - 40 °C, превышение предела приведет к снижению срока службы продукции и может привести к повреждению продукции.
- Данная продукция имеет защитную цепь от короткого замыкания батарей, но по-прежнему запрещается использовать в среде с коррозионными газами, коррозионными жидкостями и высокими температурными условиями.
- Класс гидроизоляции данной продукции IP54 может работать в надлежащем состоянии в дождь, не использовать в воде.


Предупреждение:

- Не смотрите прямо на источник света, иначе это вызовет повреждение глаз
- Данная продукция имеет защитную цепь от короткого замыкания батарей, но по-прежнему запрещается использовать в среде с источником тепла или коррозии, кислотной среде, в противном случае может возникнуть опасность короткого замыкания, возможность повреждения продукции и личной безопасности



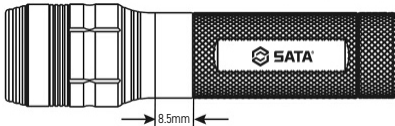
도 1

제품부위 (도 2) :

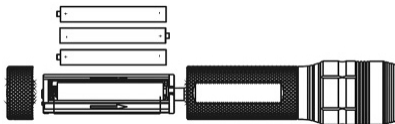
- a) 메인등 b) 스트레칭 위치
c) 무드등 d) 메인등 버튼

제품기능 설명 :

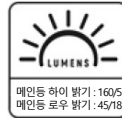
번호	이름	LED	작동방식	작용설명	히든 기능	광속	유지시간 (플래시)
a	메인등	CREEXPE	가동 버튼 d	메인등 가동	1 단계 가동	160	5hrs
					2 단계 가동	/	/
					3 단계 가동	45	18hrs
					4 단계 가동	1	/
					5 단계 가동	8hz	/
					6 단계 가동	1	/
b	무드등	메인등	버튼 d 가동, 스트레칭 위치로 복귀	무드 가동		1	/
c	스트레칭위치	/	스트레칭	사용자 수요에 의해 거리 조정, 메인등 조리개 크기 조정	Mt	90	5hrs
					투광 s 위치	160	5hrs
d	메인등 버튼	/	누름	메인등 가동	/	/	/

스트레칭도 및 배터리 설치도


도 2



도 3


 SMD
CREE LED

 LUMENS
메인등 하이 밝기: 160/5
메인등 로우 밝기: 45/18


3*AAA


 방전 시간
8-18 시간


IPX4

제품 부품 :

- 3*AA 배터리
- 1* 손 끈

주의사항 :

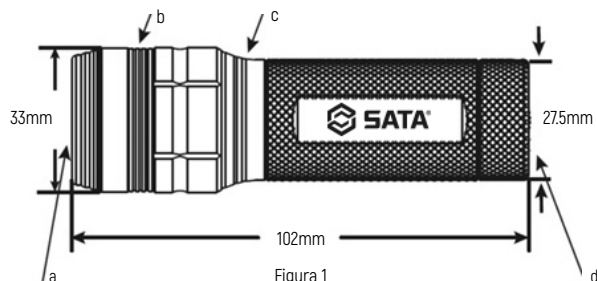
- 1) 장시간 사용하지 않을 시, 배터리 성능을 유지하기 위해 배터리를 꺼내주세요.
- 2) 발열을 방지하기 위해 부식성 기체, 부식성 액체 및 고온 환경에서의 사용을 피해야 합니다.
- 3) 제품 사용시간은, 표준 배터리가 초기 풀 배터리 및 상온 (20°C) 상태에서 획득한 테스트 데이터입니다.

조작환경 :

- 1) 본제품의 추천 사용 온도는 0-20 섭씨도이며, 극한적으로 -10-40 섭씨도까지입니다. 극한 온도 초과시, 제품의 사용 수명이 단축되고 제품이 파손될 수 있습니다.
- 2) 발열을 방지하기 위해 부식성 기체, 부식성 액체 및 고온 환경에서의 사용을 피해야 합니다.
- 3) 본제품의 방수 레벨은 IPX4이며, 적당한 강우 환경에서 조작이 가능합니다. 물에 담그지 마십시오.


경고 :

- 1) 광원을 직시하지 마십시오, 눈에 손상이 될 수 있습니다
- 2) 본제품은 배터리 단락 보호회로가 존재하나, 단락 위험 및 제품 손상을 방지하고 인신 안전을 위해, 발열 또는 부식성, 산성 환경에서의 사용을 여전히 금지합니다


Partes do produto (Figura 1):

- a) Luz principal b) Luz da atmosfera
c) Posição esticada d) Botão da luz principal

Descrição da função do produto:

No.	Nome	LED	Método de partida	Descrição da função	Ocultar função	Lumens	Tempo de vida (estado de potência total)
a	Luz principal	CREE-XPE	Interruptor de partida d	Acenda a luz principal	Iniciar o interruptor da 1ª marcha com brilho alto	160	5 horas
					Iniciar o interruptor da 2ª marcha, desliga	/	/
					Iniciar o interruptor da 3ª marcha com brilho baixo	45	18 horas
					Iniciar o interruptor da 4ª marcha, desliga	1	/
					Iniciar o interruptor da 5ª marcha, flash	8Hz	/
b	Luz da atmosfera	Luz principal	Interruptor de partida d voltar para posição esticada	Atmosfera decorativa		1	/
						1	/
c	Posição esticada	/	Esticar	Ajuste a distância esticada de acordo com as necessidades do usuário para obter o tamanho do círculo principal de luz	mt	90	5 horas
					Posição S da luz de inundaçã	160	5 horas
d	Botão da luz principal	/	Pressionar	Acenda a luz principal	/	/	/

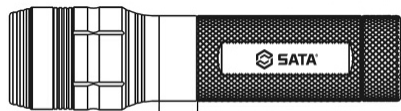
Diagrama esticado e diagrama de montagem da bateria


Figura 2

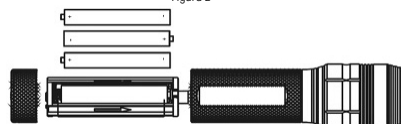
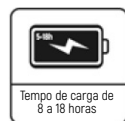
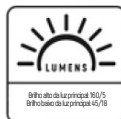
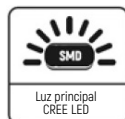


Figura 3


Componente do produto:

- 3* Baterias Mecânicas AA
-1* corda de mão

Notas:

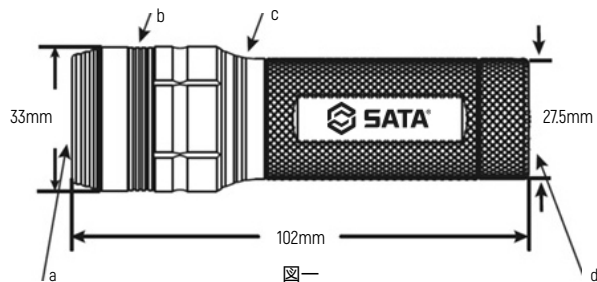
- 1) Se não for usar por muito tempo, carregue a bateria cheia pelo menos uma vez a cada três meses para manter o desempenho da bateria.
- 2) Use baterias da marca, caso contrário, pode causar danos ao produto e o vazamento da bateria.
- 3) O tempo de iluminação é testado com um desempenho inicial e a bateria totalmente carregada sob uma temperatura normal (20° C) .

Ambiente Operacional:

- 1) A temperatura de trabalho recomendada é de 0 a 20° C, e a temperatura limitada é 0 a 40° C. Isso reduzirá o tempo de vida útil do produto e poderá danificá-lo se exceder a temperatura limitada.
- 2) Os produtos devem estar longe da fonte de calor, não podem ser usados em gases corrosivos, líquidos corrosivos e sob ambiente de alta temperatura.
- 3) O nível da resistência à água é IPX4, pode ser usada na chuva, mas não submerja o produto na água.


Aviso:

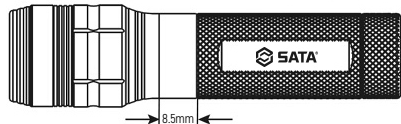
- 1) Não olhe diretamente para a luz do LED para evitar ferir os olhos
- 2) O produto possui proteção contra curto-circuito da bateria. Ainda assim, é proibido carregar a bateria perto de fontes de calor, gases corrosivos e líquidos corrosivos. Caso contrário, existe o perigo de curto-circuito, que pode danificar o produto e a segurança pessoal


製品部品 (図1) :

- a) メインライト b) 雰囲気ライト
c) 引っ張り位置 d) メインライトボタン

製品機能の説明:

シリアル番号	名前	LED	スタート方式	機能説明	隠れた機能	ルーメン	点灯時間 (フル充電)
a	メインライト	CREE-XPE	ボタンdを押す	メインライトをオンにする	スイッチの第一段階をオンにすると強く点灯する	160	5hrs
					スイッチの第二段階をオンにすると消灯する	/	/
					スイッチの第三段階をオンにすると弱く点灯する	45	18hrs
					スイッチの第四段階をオンにすると消灯する	1	/
					スイッチの第五段階をオンにするときらめく	8hz	/
b	雰囲気ライト	メインライト	ボタンdを押して引っ張り位置に戻す	雰囲気を作る		1	/
c	引っ張り位置	/	引っ張り	ユーザーのニーズに応じて、引っ張り位置を調整してメインライト紋りのサイズを取得する	mt	90	5hrs
d	メインライトボタン	/	押す	メインライトをオンにする	フラッドライト S 位置	160	5hrs

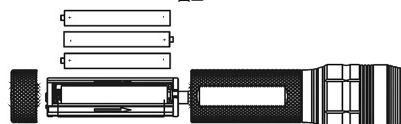
引っ張り図とバッテリーアセンブリ図


図二


 SMD
CREE LED

 LUMENS
メインライト強く点灯時: 160lm
メインライト弱く点灯時: 45lm


3*AAA



図三


 放電時間
8-18 時間


IPX4

製品の付属品:

- 3* 単3 アルカリ電池
- 1* ハンドローブ

注意事項:

- 1) 長時間使用しない場合は、バッテリーの性能を維持するために、懐中電灯からバッテリーを取り外してください。
- 2) フラッドのバッテリーを使用してください。そうしないと、製品を損傷したり、バッテリーの漏れが発生する可能性があります。
- 3) 製品の使用時間は、バッテリーが初期完全に充電され、室温 (20°C) であるときに得られたテストデータです。

操作環境:

- 1) この製品の推奨使用温度は 0 ~ 20°C で、制限温度は -10 ~ 40°C です。制限温度を超えると製品の寿命が短くなり、製品が損傷する可能性があります。
- 2) 製品を熱源から遠ざけてください。腐食性ガス、腐食性液体、高温環境の下で使用しないでください。
- 3) この製品の防水クラスは IPX4 であり、適度な雨量で使用できます。水に浸して操作しないでください。


警告:

- 1) 光源を直視しないでください。そうしないと、目への損害を引き起こすことがあります
- 2) この製品にはバッテリー短絡防止の保護回路がありますが、高温または腐食性、酸性環境で使用しないでください。そうしないと、短絡を引き起こし、製品と人体の安全に損傷を受ける可能性があります

**SATA®**

05232

中文	EN	DE	RU	KO	PT	JA	ES
----	----	----	----	----	----	----	----

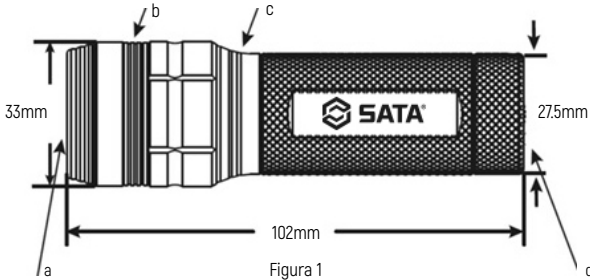


Figura 1

Posición del producto (Figura 1) :

- a) Lámpara principal b) Luz atmosférica
c) Posición de estiramiento d) Botón de luz principal

Descripción de funciones del producto:

Número	Nombre	LED	Modo de apertura	Descripción de funciones	Función de ecualamiento	Lumen	Duración de uso (en estado de energía plena)
a	Lámpara principal	CREE-XPE	Botón de arranque d	Encendido de la lámpara principal	Interruptor de arranque Nivel 1 Alto brillo	160	5hrs
					Interruptor de arranque Nivel 2 Apagado	/	/
					Interruptor de arranque Nivel 3 Bajo brillo	45	18hrs
					Interruptor de arranque Nivel 4 Apagado	1	/
					Interruptor de arranque Nivel 5 Parpadeo	8hz	/
					Interruptor de arranque Nivel 6 Apagad	1	/
b	Luz atmosférica	Lámpara principal	Botón de arranque d Regreso a la posición de estiramiento	Decoración de atmósfera		1	/
c	Posición de estiramiento	/	Estiramiento	Según las demandas del usuario, regule la distancia de estiramiento para obtener el tamaño de la abertura de la lámpara principal	mt	90	5hrs
					Posición de foco reflector s grande	160	5hrs
d	Botón de lámpara principal	/	Presionar	Encendido de la lámpara principal	/	/	/

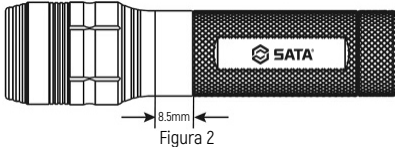
Dibujo de estiramiento y dibujo de ensamblaje de batería

Figura 2

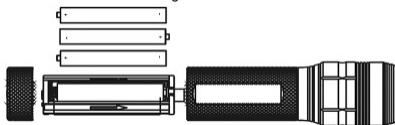


Figura 3

**Accesorios del producto:**

- 3 *Batería alcalina AA
- 1*Cuerdas de mano

Precaución:

- 1) Si no la utiliza durante un largo tiempo, debe retirar las baterías de la linterna eléctrica para permanecer el rendimiento de las baterías.
- 2) Por favor, utilice baterías con marca, de lo contrario, el producto puede dañarse y el electrolito puede fugarse de la batería.
- 3) La duración de uso del producto es datos de prueba obtenidos cuando la batería estándar está en el rendimiento primario y esté completamente cargada y bajo la temperatura ambiental de (20° C) .

Entorno de operación:

- 1) La temperatura recomendada de uso del presente producto es de 0 - 20° C, la temperatura máxima es de -10 - 40° C, si excede la temperatura máxima, la vida útil del producto reducirá, y el producto puede dañarse.
- 2) El producto debe estar lejos de fuentes emisoras de calor, no debe usarse en el entorno con gases corrosivos, líquidos corrosivos y entorno de alta temperatura.
- 3) El nivel de impermeabilidad del presente producto es de IP54, puede operarse en el entorno con cierta cantidad de lluvia, no lo opere sumergiéndose en el agua.

**Advertencia:**

- 1) No mire directamente hacia la fuente de luz, de lo contrario, causará daños a los ojos
- 2) El presente producto tiene circuito de protección contra el cortocircuito de la batería, pero todavía se prohíbe usarlo en el entorno con calor, corrosivo o ácido, de lo contrario, es posible causar peligro de cortocircuito, y es posible dañar el producto y la seguridad personal